# DEWENATI A NOS LEGIEURS SAM. 30, DIM. 31 DEC. 89 ET LUN. 1° JAN. 1990 150 F CFA • 20° ANNE IP 5.884 FRANCE 6 FF - COTE D'NOIRE 280 F CFA GAOUN 300 F CFA CANGROUN 300 F CFA GUILLEE • BURKINA FASO • BUILLEE • FGA • 1851 800-470

VŒUX DE NOUVEL AN A LA PRESIDENCE

### LES EXIGENCES DU SURSAUT

«Au moment où quelques adversités extérieures voudraient nous faire dévier de norte lutte déterminée contre le sous-édveloppement, il importe que l'ensemble des forces vives de ce pays se retrouve autour de l'essentiel, la sauvegarde de l'intérêt et la cohésion nationale. C'est le vibrant appel à la mobilisation que le chef de l'Etat à lancé hier à la Nation toute entière, en recevant au Palais de la République les vœux des corps constitués. Au seuil de l'année nouvelle et de la décennie quatre-vingt-dix, le président Abdou, Diouf a réaffirmé avec force son ambition à mener le Sénégal à l'êre du développement économique, cultime et social, et non dans l'égarement d'aventures sans rendements, nuisibles à l'essor durpavs. Les corps constitués, par la voix de leurs porte-parde, ont tous saivé les qualités exceptionnelles de guide sage, lucide, pondéré dont le président Abdou Diouf est l'incamation vivante. Ils ont invité tous les Sénégalais autour de ce critère commun de rétérence patriolique qu'est le chef de l'Etat.

LIRE PAGES 2 A 9

### COMMENT ENTERRER L'ANNEE

La firi de l'année est toujours fêtée avec éclat, C'est la seule occasion offerte de danser sur deux ans sans discontinuer... C'est pourquoi les Sénégalais ne se privent point pour marquer d'une pierre blanche la Saint-Svivestre.

Dakar se transformera, demain soir, en une gigantesque piste de danse. Les orchestrés-vedettes se produisent aux endroits habituels: Youssou Ndour chez, les Sapeurs-Pompiers, Ismaïla Lo au Sahel, le Super Diamono chez les portuaires, etc. Sans compter les innombrables d'îners-dansants organisés par les hôtels Nous avons dressé un guide à votre intention pour vous aiguiller....

LIRE PAGE 12



L'Intérêt national dénominateur entre le chef de l'Etat et les forces vives.



## FACE A IBOU NDAFFA La «science» de Birahim à l'épreuve

Avec Birahim Ndiaye et Ibou Ndaffa dans l'arène, c'est un succulent cadeau que la JA offre aux amateurs pour le nouvel an. Symbole du «péril» jeune, Ibou Ndaffa aura fort à faire devant l'expérimenté Birahim Ndiaye. Un choc qui sera placé sous le signe de la technique entre deux champions qui ont l'habitude de faire bouger les amateurs.

PAGE 20



#### FOOT : SENEGAL-ALGERIE Duel de prétendants

eleu demain vers 17h su stade de l'Amitiu surs un avant-goût de coupe d'Amique pulsqu'il opposers deux formations qui sont parmi les huit prétendants su sacre continentai en mars en Algérie. Deux équipes qui se cherchent encors et profiteront de cette cossion pour tenter de rassurer leurs supporters.

LIRE PAGE 21

l'argent a des idées ...

Italie ui ne . Par ndes ns la . Bari

nuls, 4 nuls, 0 nonte la 2. 3e, 8

nuls, 4 oires, 6

. 7e, 6 4 nuls, 1 dre pour ce n'est

nuis, 8 nuis, 7 coli qui

oires, 3 12e, 4 car les on. Les

défaites. ailes. e face à cortir du oires, 7

h -utilles. oires, 6 thes. La I classé

nuls, 2 . 4e, 8

in cett

2e, 10 ans ne

ctoires, un club noniers

(3 na 1-1. la

1989

### PRESENTATION DE VŒUX AU CHEF DE L'ETAT

qui ont au la mérite de poser tous les problèmes que rencontre l'économie séné galaise et qui mettent l'accent sur la stabilsation et l'assain/sement financie

politiques ont donné des résultats satisfai ants, car cette année, le taux de crois-ince du produit intérieur brut a été de 4.4% et celui de l'inflation a été ramené à 2,5%. Les arriérés de paiement de l'Etat et des établissements publics vis-à-vis du secteur privé seront complétement apurés

Ce tableau incontestablement positif, in-vite à persévèrer et à poursuivre les politi-ques actuelles. Certes, cela se traduit par des coûts sociaux à court terme parlois lourds, maigré les mesures sociales prévues, pour en atténuer l'impact. Cependant ment de notre économie est à ce

La politique de désengagement et de esponsabilisation du monde rural se poursuit. La baisse des prix du riz, de l'huile et du sucre a permis d'éviter une trop forte érosion du pouvoir d'achat du monde rural

En accord avec les orientations de la nouvelle politique agricole, un plan d'action pour l'élevage a été mis sur pied, plan nent orienté vers l'aménagement et l'exploitation de l'espace, grâce à une meilleure intégration agro-sylvo - pastorale, à l'intensification et à la diversification des produits ainsi qu'à l'amélioration du politique de crédit

Pour répondre aux aspirations de

jeunesse, votre souci majeur a été de lui donner le plus largement possible, les moyens d'ouvrir les portes du savoir et surtout, de trouver une occupation profes-

En effet, les ambitions élevées que vous avez pour notre système éducatif et notre enseignement, vous ont fait dégager d'importants moyens financiers, pour soutenir l'effort de réhabilitation des locaux, de modernisation des équipements scientifiques et de relèvement du taux des bourses. et par là même, d'améliorer de manière significative, les conditions de vie et de travail des élèves et des étudiants. Trouver des occupations professionnelles à notre jeunesse qui, pour vous, doit être regardée comme notre première richesse nationale tant par sa vigueur physique que par son enthousiasme est, et restera, l'une de vos préoccupations constantes. La création de la Délégation à l'Insertion, à la Réinsertion et à l'Emploi et la mise en place du fonds national de l'emploi constituent à n'en par douter, un témoignage éloquent de votre souci de faire du problème de l'emploi des jeunes, de tous les jeunes, aussi bien des es que des campagnes, une priorité

Vous vous êtes aussi, Monseur le Prési-dent de la République, attelé au renforce ment et à l'amélioration des acquis dans les domaines de l'urbanisation, de la protection de notre environnement et de la santé de nos populations. Le développement et l'en-tretien du réseau routier et des télécommunications ont permis une amélioration du cadre et des conditions de vie, ce qui nous place dans le peloton de tête en Afrique.

Par-delà, cette activité intérieure intense le rayonnement de la diplomatie sénéga laise sur le plan international, ne fait que se renforcer davantage année après année, et cela, grâce à notre politique extérieure que avez définie avec lucidité, et sur la base de principes clairs et cohérents

A cela s'ajoute votre dimension personnelle En effet, votre clairvoyance, votre réalisme et votre sens de la mesure, vous valent une réputation mondiaje, qui fait la fierté du peuple sénégalais

Au plan africain, notre pays s'est, cette année encore, totalement investi dans la recherche de solutions aux conflits politi ques, qui continuent de freiner le développement et l'intégration économique du

C'est ainsi qu'en ce qui concerne le conflit Tchad-Libye, vous avez, par votre participation active à la concertation entre les chefs d'Etat membres du Comité ad hoc de réconciliation nationale, contribué à la normalisation des rapports entre ces deux

S'agissant du Sahara occidental, le Séla processus en cours déclenché en 1986 par vous-même, alors président en exercice de l'Organisation de l'Unité africaine.

Au sujet de l'Afrique australe, depuis votre voyage historique dans les pays de la ligne de ffront en 1985. l'élan imprimé à la lutte contre l'apartheid et pour l'indépen-dance de la Namibie se consolide et se renforce sans cesse.

C'est en reconnaissance pour votre action inlassable dans ce domaine que l'Inte-rafricaine socialiste vient de décider d'organiser "une deuxième rencontre à Dakar entre Africaners et militants de l'ANC, après brillant succès de celle de juillet 1987

Au plan international, qu'il s'agisse de la question palestinienne, du problème du Kampuchéa ou du conflit Iran-Irak les développements intervenus au cours de l'année, en particulier, l'amorce de discus sions entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Organisation de Libération de la Palestine, les négociations soutenues qu'ont enga-gées toutes les parties au problème du Kampuchéa et l'acceptation par l'Iran et l'Irak d'un cessez-le-feu en vue de mettre un terme à leur conflit, ont démontré la justesse de la position du Sénégal qui n'a cessé

d'appeler à un dialogue fondé sur le droit et

Cela explique que notre pays ait continué cette année encore, à bénéficier de la confiance de la communauté internations comme le prouvent les présidences cumu lées du Sénégal

Présidence du Comité des Nations-Unies sur l'exercice des droits inaliénables du peuple palestin

Présidence du Comité ad hoc de la Conférence internationale sur le Kam-

- Présidence de la Commission interna tionale des droits de l'Homme de Genève.

A cela s'ajoute le choix porté sur notre pays pour participer, après le Congo, le Sinaï, le Liban et le Tchad, à la mission des observateurs des Nations-Unies pour la supervision du cessez-le-feu ente l'Iran et l'Irak. Des 25 pays formant ce contingent, le Sénégal s'est encore fait distinguer pour avoir été désigné pour assister à la cérémonie de remise du prix Nobel de la Paix à l'ONU, aux activités de laquelle, l'Armée sénégalaise a toujours participé avec la rigueur, l'abnégation et la compétence qui la caractérisent

Ce bilan résumé à dessein, en mettant l'accent sur les actions les plus signifi-catives, est la preuve du dynamisme de la diplomatie sénégalaise; que vous impulsez avec beaucoup de talent et de bonheur.

Aujourd'hui, que les espoirs renaissent pour le réglement des questions du Sahara occidental, de la Namibie, de la Palestine et du Kamouchéa, il est indéniable que votre rôle sera de plus en plus grand et déte nant

Enfin, le choix porté sur notre pays pour abriter les prochaines conférences de la Francophonie et de l'Organisation de la Conférence islamique ainsi que votre élection à la tête de l'Internationale africaine socialiste et démocratique, constituent autant de témoignages supplémentaires de la confiance que la Communauté internationale continue d'accorder à notre pays et à son président

Nous sommes donc heureux que ce rôle soit largement reconnu et apprécier à travers le

En remerciant Dieu tout puissant, qui nous a permis de surmonter toutes les difficultés, nous lui demandons de nouveau son aide pour vous guider encore et vous permettre de conduire le Sénégal vers des lendemains meilleurs

En vous réaffirmant notre fidélité constante, je voudrais terminer, Monsieur le Président de la République, en souhaitant au nom de tous mes collègues que l'année 1989 vous apporte la santé, le bonheur et la quiétude nécessaires à la poursuite de votre mission.

Ces vœux s'adressent également à Mme Elisabeth Diouf, si généreuse et si prompte à soulager les faibles et les nécessiteux ainsi qu'à vos enfants à qui nous souhaitons

DEWENATI



LA REPONSE DU CHEF DE L'ETAT

### LAPROMOTION DU PAYS A CŒUR

Forces armées; de vous exprimer ma pro-fonde gratifude pour vos bons voeux et pour le jugement très positif qu'au nom de vos collègues, vous venez de porter sur mon

action.

Vos souhaits, de même que les propos chaleureux qui les ont accompagnés, me sont allés droit au cœur. C'est parce que je sais qu'ils traduisent les sentiments sincères que vous pourissez à mon égard et qui expliquent le soutien dynamique que vous n'avez cessé de m'apporter dans la conduite des affaires de l'Etat; ils sont auss conduire des arraires de l'Etat; ils sont aussi pour moi une invitation à persévérer dans la voie de la fidélité à mon engagement total au service exclusif du peuple sénégalais Vous avez fait une évocation exhaustive et claire des principeux résultats obtenus

par le gouvernement au cours de l'année qui s'achève. Ces résultats qui touchent d'abord aux points essentiels du projet de société que nous avons à cœur de promouvoir pour notre pays, nous les devons à un effort-collectif. à la lois permanent et soutenu. Mais cela supposait une foi iné-braniable à l'idéal dont est porteur ce projet, ainsi qu'une profonde confiance en notre capacité à venir à bout des obstacles qui se dresseraient sur notre chemin. Cette foi et cette confiance ont animé chacun et checune d'entre vous.

Or doc, Monsieur le Ministre, des Forces armées, maigre les epreuves que nous qui s'achève. Ces résultats qui touchen

Or doc, Monsieur le Ministre, des Forces armées, maigré les épreuves que nous avons connues, le gouvernement a continué de prendre, en 1988, dans tots les secteurs de la vie publique, des initiatives qui ont toutes visé l'amélioration des conditions d'existence de nos compartindes. Il en est ainsi parce que ses membres ont égale-ment bien compris que, pour poursuivre efficacement cet objectif dans le cadre de la polifique d'austement structure! la politique d'ajustement structurel que dicte la situation économique actuelle, nous

devons déployer des efforts exceptionnels. Je n'ai pas l'intention de revenir sur l'ensemble des mesures qui sont à l'actif du gouvernement. Je me contenterai simplement d'en rappeler quelques-uns qui pren-nent un relief particulier, au regard du plan national de développement économique social. Il s'agit principalement du redresse-ment économique et financier dont la mise en œuvre à travers le Programme d'Ajuste-ment à Moyen et Long Termes, les diffé-rentes réformes sectorielles et le plan d'acment a Moyer et Long l'ermes, les diffe-rentes réformes sectorielles et le plan d'ac-tion pour l'élevage, a produit encore les indéniables résultats que vous avez men-tionés, Monsieur le Ministre et qui vous valent aujourd'hui la conflance, renouvelée, de l'ensemble de nos partenaires internatio-naire.

Il s'agit aussi de l'application, patiente et organisée, de notre politique de réalisation d'ouvrages hydrauliques et d'implantation de points d'eau sur toute l'étendue du territoire de la couverite de la contraction. territoire, de la poursuite vigoureuse des opérations de lutte contre la désertification, de la redynamisation du secteur de l'habitat social et de l'exécution plus que safaisante du plan d'urgence des télécommunications

du plan o urgence des telecommunications.

De même, nous avons fait des progrès importants dans le sens d'une melleure organisation et d'un fonctionnement plus efficient de nos structures médicales, mais il nous faut les consolider et les amplifier, si nous voulons réussir notre politique de santé pour tous.

Pour ce qui est des problèmes de la surpesse le couvernement à consecution.

sante pour rous
Pour ce qui est des problèmes de la
jeunesse, le gouvernement a consent de
jeunesse de la consent de la formation, il a aussi adopté un plan d'action sur l'emploi, pour faire face aux difficultes d'insertion dans la ve active, des jeunes des villes et des campagnes.

Toutes ces mesures ont été prises grâce au soutien actif du peuple sénégaisse et au sontien actif du serient jeune de l'imagination et, surfout, sans le courage et la sérénité avec lesqueis vous avez assumé vos responsabilités.

vos responsabilités

Je saisis donc cette occasion solennelle pour vous adresser mes félicitations et vous

dire, en même temps, toure ma satisfaction. Mais vous savez que l'amélioration des conditions de vie est un objectif qui n'est jamais définitivement atteint. Au surplus, les viccires qu'on obtient en le poursuivant ont constamment besoin d'être consolidées), c'est un combat sans fin qui, dans le cas d'un pays en développement comme le nôtre, doit aller de pair avec l'œuvre de construction nationale. construction nationale

Je vous invite donc au dénassement perpétuel, un dépassement dans l'effort d'imagination. Il vous suffira de continuer à vous inspirer des mêmes valeurs et principes qui ont guidé vos démarches tout au long de cette année, et disons-le, de le au orig de cette annee, et disons-le, de les appliquer aux nouveaux défis que nous avons identifiés. C'est la voie qu'empruntent les sages qui, selon Aristophane, «de leurs ennemis... apprennent bien des choses-(Dars notre cas, il s'est plutôt agi d'adversaires). C'est la voie qui conduit à l'idéal de progrès dans la liberté et la justice que vise le socialisme démocratique auquel vous êtes, autant que moi, profondément at-

M'auressant personnellement à vous, Monsieur le Ministre des Forces armées, je tiens à vous dire que j'ai hautement ap-précié l'efficacité et la discrétion avec

precie l'efficacité et la discrétion avec lesquelles vous avez accompil les tâches particulières que j'ai eu à vous confier Pour terminer, le voudrais vous trans-mettre. Monsieur le Ministre d'Etat, Mesdames et Messieurs les Ministres, les vils remerclements de mon épouse et de mes enfants que vous en consposant la mes enfants que vous en consposant la mes enfants que vous en consposant la la discretion de la presentation que vous en consposant la la discretion de la la disc mes enfants que vous avez si généreuse ment associés à vos vœux ardents et vou souhaiter à mon tour, du fond du cœur, une

bonne et heureuse année.

Mes vœux vont ausi à vos familles respectives, à vos conjoints et à vos en-

A ces derniers, en particulier, je souhaite beaucoup de succès dans leurs études ou dans leurs activités professionne Enfin que 1989 vous apporte tout ce que

DEWENATI



La SICAP prie tous ses locataires qui ont soldé leur logement, et qui n'ont pas encore entamé la procédure de création de leur titre foncier, de bien vouloir se présenter de toute URGENCE au siège social de la SICAP. service des Affaires Domaniales, 1er Etage. Elle attire l'attention de ses locataires sur les risques d'accroissement des frais de mutation d'année en année.

le s